


**Vorbericht
des Uebersetzers.**



Dieser kleine Aufsatz des Nikin ist vielleicht wenig bekannt. Zu einer Zeit, wo so viel wider die Klöster gesagt wird, und auch wohl viel Wahres und Begründetes, ist man in Gefahr, den Streit einseitig zu beurtheilen. Nikin überläßt die schlimme Seite der Klöster ihrem ver-

dienten Tadel, er zeigt aber auch ihr Gu-
tes. Ich glaube daher, daß es nicht
ganz verdienstlos ist, diese vielleicht wenig
bekannte Schrift durch eine Uebersetzung
mehr zu verbreiten. Der englische Titel
ist: On monastic Institutions, er schien
mir aber den Inhalt des Werks nicht ge-
nug auszudrücken.

Der Uebersetzer.

Ueber